



## MANUEL D'UTILISATION

# Enceinte portable

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour référence ultérieure.

### MODÈLES

PK5

PK5W



MFL70426566

2004\_Rev.03

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2019-2020 LG Electronics Inc. Tous droits réservés.

## Consignes de sécurité



### ATTENTION

RISQUE D'ELECTROCUSSION  
NE PAS OUVRIR



**ATTENTION :** AFIN DE REDUIRE LE RISQUE D'ELECTROCUSSION, NE RETIREZ PAS LE CACHE (ARRIÈRE). IL CONTIENT DES PIÈCES NON MODIFIABLES PAR L'UTILISATEUR, QUI DOIVENT ÊTRE MANIPULEES EXCLUSIVEMENT PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ.



Ce symbole représentant une flèche enfermée dans un triangle signifie que l'utilisateur est en présence de composants sous tension électrique, et que cette tension peut être suffisamment élevée pour constituer un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation enfermé dans un triangle signifie que l'utilisateur est en présence de consignes d'utilisation et de maintenance (dépannage) spécifiques relatives au produit.

**MISE EN GARDE :** AFIN D'EVITER TOUT RISQUE D'ELECTROCUSSION, N'EXPOSEZ PAS CE PRODUIT A LA PLUIE NI A L'HUMIDITÉ.

**ATTENTION :** L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

**MISE EN GARDE :** N'installez pas cet équipement dans un espace confiné, tel qu'une bibliothèque ou un lieu similaire.

**ATTENTION :** N'utilisez pas d'appareil à haute tension autour de ce lecteur (tel qu'un tue-insectes électrique). Ce lecteur pourrait subir un choc électrique et mal fonctionner.

**ATTENTION :** Ne posez pas sur l'appareil des sources de flammes nues telles que des bougies allumées.

**ATTENTION :** Ne bloquez aucune ventilation. Installez le système en respectant les consignes livrées par le fabricant.

Les ouvertures permettent de garantir une bonne ventilation du système, et de le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent donc en aucun cas être bloquées, en plaçant par exemple l'appareil sur un lit, canapé, tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

## MISE EN GARDE concernant le Cordon d'Alimentation

La prise de courant permet de déconnecter le dispositif. En cas d'urgence, La prise de courant doit être facilement accessible.

Vérifiez la page de spécifications de ce manuel d'utilisation afin d'être certain des exigences actuelles.

Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les rallonges, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacun de ces facteurs peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil. S'il paraît endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil et faites remplacer le cordon par un cordon strictement identique auprès d'un point de service après-vente agréé. Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil.

**REMARQUES :** Pour obtenir des informations sur le marquage de sécurité, l'identification du produit et les valeurs nominales d'alimentation, reportez-vous à l'étiquette principale au-dessous de l'appareil ou sur un autre côté.

**FAITES ATTENTION** lors de l'utilisation de ces appareils dans des environnements légèrement humides

- Ces appareils peuvent produire de l'électricité statique dans les environnements légèrement humides.
- Il est recommandé de toucher un objet métallique conducteur d'électricité avant d'utiliser ces matériels.

## Symboles

~	Désigne le courant alternatif (CA).
==	Désigne le courant continu (CC).
□	Fait référence à l'équipement de classe II.
⊕	Fait référence à la mise en veille.
	Fait référence à la mise sous tension (alimentation).
⚡	Fait référence à une tension dangereuse.

# Table des matières

## 1 Démarrage

- 2 Consignes de sécurité
- 6 Caractéristiques exclusives
- 6 Introduction
- 7 Avant
- 8 Arrière

## 2 Fonctionnement

- 9 Rechargement de l'enceinte
  - 9 – Rechargement avec l'adaptateur secteur
  - 9 – Vérification de l'état de chargement
  - 10 – Vérification de l'état de la batterie
- 11 Fonctions de base
  - 11 – Utilisation de la touche Marche/Arrêt
  - 11 – Connexion Bluetooth
  - 11 – État témoin LED du Bluetooth
  - 12 – Explication simplifiée
- 13 Fonction mains libres
- 14 Commande vocale
- 15 Éclairage selon l'humeur
- 16 Effet sonore
  - 16 – Réglage de l'effet sonore
- 17 Écoute de la musique depuis un périphérique externe
- 18 Utiliser la technologie sans fil BLUETOOTH®
  - 18 – Écoute de musique stockée sur des périphériques BLUETOOTH
- 21 Jumelage multiple
- 23 Utilisation de l'application Music Flow Bluetooth
  - 23 – À propos de l'application « Music Flow Bluetooth »
  - 23 – Installation de l'application « Music Flow Bluetooth » sur votre périphérique Bluetooth
  - 24 – Activation de Bluetooth avec l'application « Music Flow Bluetooth »
- 25 Connexion pour Dual Play (facultatif)
- 27 Autres fonctions
  - 27 – Réinitialisation
  - 27 – Activer / désactiver le bip sonore
  - 27 – Notice pour l'arrêt automatique

## 3 Dépannage

- 28 Dépannage

## 4 Annexe

- 29 Marques de commerce et licences
- 29 Manipulation de l'appareil
- 30 Caractéristiques

1

2

3

4

# Caractéristiques exclusives

## Extinction auto

Cet appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique qui permet d'économiser l'énergie.  
(Page 27)

## Entrée appareil portable

Écoute de musique depuis un périphérique portable.  
(téléphone intelligent, ordinateur portable, etc..)

## BLUETOOTH®

Écoutez de la musique stockée sur votre appareil Bluetooth.

## Music Flow Bluetooth

Music Flow Bluetooth est une application conçue pour vous permettre de contrôler certains des lecteurs audio dernier cri de LG. (Page 23-24)

## Dual Play (facultatif)

Vous pouvez profiter d'un son stéréo en utilisant deux enceintes. Pour profiter du Dual Play, vous devez acheter une autre enceinte.

(Modèle de série PK disponible: 5, 7)

# Introduction

## Symboles utilisés dans ce manuel

### ! Remarques

Indique des remarques et fonctionnalités spéciales.

### ! Attention

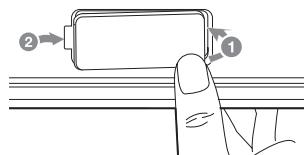
Indique des précautions à prendre pour éviter les dommages éventuels dus à une utilisation inappropriée.

### ! Attention -

#### Étanche (IPX5)

Cette enceinte est étanche selon la certification IPX5. IPX5 est « Degrés de protection contre l'infiltration d'eau ». Cependant, ce système n'est pas complètement étanche à l'eau. Évitez les cas ci-dessous.

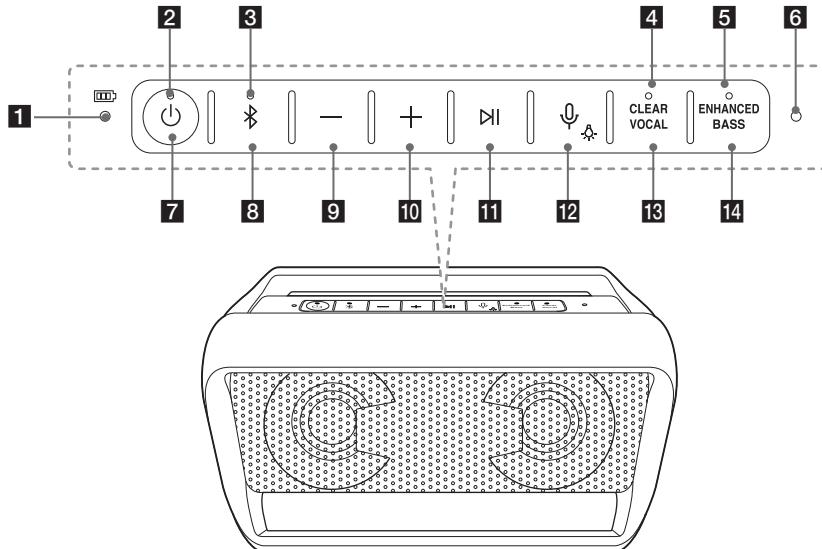
- N'utilisez pas cet appareil sous l'eau ou tout autre liquide.
- Lorsque la batterie est en cours de chargement, n'exposez pas l'appareil à l'eau.
- Lorsque le port de connexion est exposé à l'eau, essuyez-le avec un chiffon doux et sec. Bien sécher avant d'utiliser le haut-parleur.
- Les ports ne sont pas étanches. Assurez-vous de bien fermer le couvercle du port. Reportez-vous à l'image ci-dessous.



- Positionnez la couverture de port sur ① et appuyez-la solidement dans ②.

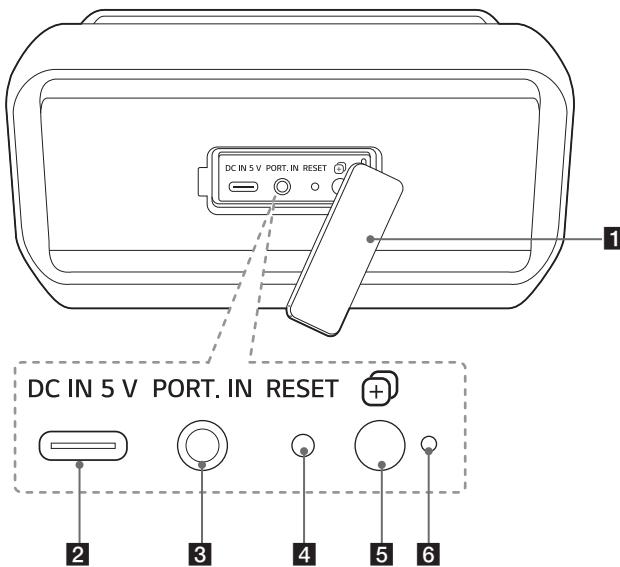
La performance de résistance à l'eau du système est basée sur nos mesures dans les conditions décrites ici. Notez que les dysfonctionnements résultant d'une immersion dans l'eau causée par une mauvaise utilisation par le client ne sont pas couverts par la garantie.

# Avant



- 1** Témoin LED de la batterie
- 2** Témoin LED d'alimentation
- 3** Témoin LED du **Bluetooth**
- 4** CLEAR VOCAL LED
- 5** ENHANCED BASS LED
- 6** Microphone
- 7** ⏪
- Permet d'allumer/éteindre l'appareil : Appuyez dessus.
- 8** \*
- Permet d'ajouter un périphérique **Bluetooth** pour le jumelage multiple. (Appuyez et maintenez enfoncé la touche \* pendant 2 secondes)
  - Permet de basculer vers le mode **Bluetooth** en mode portable. (Appuyer sur \*)
- \* Lorsque vous raccordez le câble portable, la fonction bascule vers le mode d'entrée portable
- 9** — : Baisse le volume.
- 10** + : Augmente le volume.
- 11** ⏴
- Lecture, pause ou saut de lecture en mode **Bluetooth**. (Page 12)
  - Reçoit un appel sur le périphérique **Bluetooth**. (Page 13)
  - Met en sourdine le son de l'appareil portable.
- 12** ⏪(♂)
- Utilisez la commande vocale de votre appareil intelligent. (Page 14)
  - Change l'éclairage selon l'humeur. (Appuyez et maintenez enfoncé la touche ♂ pendant 2 secondes) (Page 15)
- 13** CLEAR VOCAL
- Change l'effet sonore. (Page 16)
- 14** ENHANCED BASS
- Change l'effet sonore. (Page 16)

## Arrière



**1** Couvercle du port

**2** DC IN 5 V

Port USB pour le rechargeement

**3** PORT.IN

Permet d'écouter de la musique depuis un périphérique portable.

**4** Bouton RESET

**5**

Connecte deux enceintes pour le Dual Play.  
(Page 25-26)

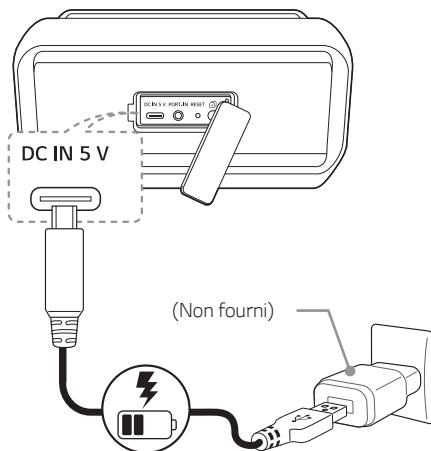
**6** Témoin LED du Dual Play

# Rechargement de l'enceinte

## Rechargement avec l'adaptateur secteur

Cet appareil utilise une batterie intégrée. Avant de l'utiliser, chargez la batterie en branchant l'adaptateur CA.

1. Branchez le câble USB fourni sur l'adaptateur secteur.
2. Connectez le câble USB au port **DC IN 5V** de l'enceinte.
3. Raccordez le cordon d'alimentation à une prise secteur.



### ! Remarques

L'autonomie est d'environ 18 heures. Elle est basée sur la charge complète la batterie, la lecture continue en utilisant le niveau de volume de 50 % et en éteignant l'éclairage selon l'humeur et les fonctions d'égaliseur. Elle peut varier en fonction de l'état de la batterie et des conditions de fonctionnement.

### ! Attention

L'adaptateur secteur n'est pas fourni. En raison du risque d'explosion, il est recommandé d'utiliser l'adaptateur secteur 5 V approuvé par LG Electronics Inc. (plus de 1,8 A) avec cette enceinte. Si vous n'utilisez pas l'adaptateur recommandé, le chargement n'est pas possible ou la durée de charge peut différer.

## Vérification de l'état de charge

Lorsque la batterie de l'enceinte est en cours de chargement, vous pouvez vérifier l'état de charge par le témoin LED de la batterie.

Témoin LED	Description
	La charge de la batterie est terminée.
	La batterie est en charge.

### ! Remarques

- Si vous écoutez de la musique pendant la charge, celle-ci prendra plus de temps.
- Lorsque l'enceinte ne se charge pas en raison d'une surchauffe, le témoin LED de la batterie s'allume en rouge et en orange alternativement. Et la charge est arrêtée.
- Lorsque la batterie de l'enceinte est complètement chargée, le LED de la batterie s'allume en vert pendant 15 secondes, puis s'éteint.

## Vérification de l'état de la batterie

Si l'appareil est allumé, vous pouvez vérifier l'état de charge en appuyant sur le bouton  pendant 2 secondes. Témoin LED de la batterie change ensuite de couleur selon l'état de chargement de la batterie.

Témoin LED	Description	État
  Vert	Témoin LED de la batterie s'allume en vert.	 $\geq 70\%$
  Orange	Témoin LED de batterie s'allume en jaune.	 $> 10\%$
  Rouge	La LED de la batterie clignote en permanence en rouge avec le son.	 $\leq 10\%$

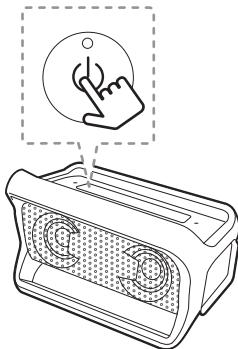


### Remarques

- Le LED de la batterie s'allume pendant 3 secondes après que le bouton  ait été enfoncé pendant 2 secondes.
- L'état de la batterie n'est pas vérifié lorsque le haut-parleur est en charge.
- Si le haut-parleur est branché à votre smartphone, vous pouvez vérifier l'état de la batterie sur l'application « Music Flow Bluetooth ». Cela peut varier de la capacité réelle de la batterie. (Uniquement sur Android)

## Fonctions de base

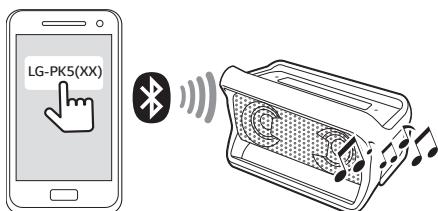
### Utilisation de la touche Marche/Arrêt



#### Marche/Arrêt

Appuyez sur le bouton .

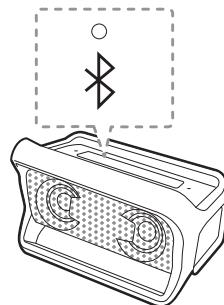
### Connexion Bluetooth



Lisez votre musique souhaitée sur votre dispositif **Bluetooth**. Après l'appariement, vous pouvez contrôler la lecture en utilisant les boutons de l'appareil. (Page 12, 18-20)

### État témoin LED du Bluetooth

Vérifiez si le témoin LED **Bluetooth** clignote avant de connecter un périphérique **Bluetooth**.



Témoin LED	État	Description
	Le témoin LED <b>Bluetooth</b> clignote avec un son.	Rechercher un appareil <b>Bluetooth</b> .
	Le témoin LED <b>Bluetooth</b> s'allume avec un son.	L'appareil <b>Bluetooth</b> est connecté.



#### Remarques

- En mode Portable, la LED **Bluetooth** s'éteint.
- Une fois que le jumelage est effectué, il n'est pas nécessaire de recommencer l'opération même si vous éteignez cette unité.

## Explication simplifiée

Fonction	Procédure	État
Marche	Appuyez sur la touche  .	Témoin LED d'alimentation s'allume avec un son.
Arrêt	Appuyez sur la touche  .	Le LED d'alimentation s'éteint avec un son.
Jumelage Bluetooth	Lorsque témoin LED <b>Bluetooth</b> clignote, sélectionnez LG-PK5 (XX) à partir de la liste des périphériques sur votre appareil <b>Bluetooth</b> .	Témoin LED <b>Bluetooth</b> s'allume avec un son.
Jumelage multiple	Maintenez la touche  enfoncée pendant 2 secondes pour ajouter un autre périphérique <b>Bluetooth</b> .	Pendant la recherche d'un autre appareil, le témoin LED <b>Bluetooth</b> clignote. Après le jumelage, le témoin LED <b>Bluetooth</b> reste allumé en blanc avec un son.
Contrôle du volume	Appuyez sur — ou +.	Lorsque le volume de l'enceinte est réglé au minimum ou au maximum, vous pouvez entendre un bip sonore.
Lecture / Pause	Appuyez sur la touche  .	-
Saut avant	Appuyez deux fois sur  .	-
Saut arrière	Appuyez trois fois sur  .	-
Mains libres	Appuyez sur la touche  .	Recevez et décrochez un appel.
Dual Play (facultatif)	Maintenez la touche  enfoncée pendant 2 secondes	Le témoin LED du Dual Play s'allume avec un son.
Initialisation Bluetooth	Maintenez la touche  enfoncée pendant 7 secondes.	Le témoin LED d'alimentation et <b>Bluetooth</b> clignote 4 fois.

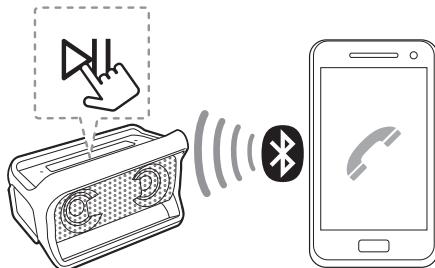


### Remarques

- En mode Dual Play, la connexion par jumelage multiple n'est pas prise en charge. (Page 25-26)
- Vous pouvez régler la lecture ou le volume en utilisant votre dispositif **Bluetooth**.
- Après l'initialisation de **Bluetooth**, il doit se reconnecter avec le périphérique **Bluetooth**. (Dans le cas de périphériques iOS, essayez de vous reconnecter à l'appareil **Bluetooth** après avoir supprimé la connexion existante sur le périphérique **Bluetooth**.)

## Fonction mains libres

Vous pouvez recevoir un appel entrant sur votre périphérique **Bluetooth** sur cet appareil. Connectez l'appareil à un périphérique **Bluetooth**.



Fonction	Procédure
Prendre un appel.	Appuyez sur la touche <b>▷II</b> .
Terminer l'appel.	Appuyez sur la touche <b>▷II</b> .
Refuser un appel.	Maintenez enfoncée la touche <b>▷II</b> pendant 2 secondes.
Basculez entre le haut-parleur et votre téléphone pendant un appel.	Maintenez enfoncée la touche <b>▷II</b> pendant 2 secondes.

### ! Remarques

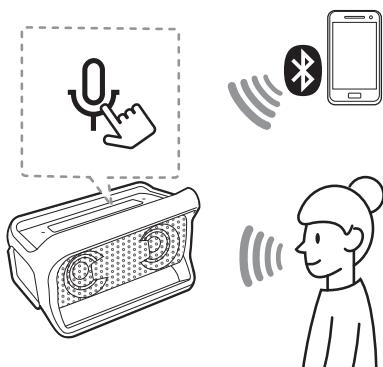
- Cette fonction est disponible uniquement avec les smartphones.
- Pour régler le volume des appels, appuyez sur les touches **—**, **+** de l'appareil.
- En mode Dual Play, vous pouvez recevoir un appel uniquement sur le haut-parleur principale à cause d'un grésillement audio. (Page 25-26)
- Sur certains appareils **Bluetooth**, lorsqu'un appel entrant est reçu, il peut faire sonner la sonnerie intégrée. (par exemple : appareils iOS) La sonnerie intégrée n'est pas réglable.
- En mode de jumelage multiple, vous ne pouvez recevoir que l'appel de l'un des appareils connectés sur le haut-parleur.
- Si vous connectez l'appel avec un périphérique **Bluetooth** en jumelage multiple, la fonction mains libres fonctionne de manière incorrecte.
- Même si vous passez en mode portable lorsque **Bluetooth** est en état de connexion, vous pouvez toujours utiliser cette fonction.
- Pour utiliser ce mode, certains périphériques **Bluetooth** doivent être changés en mode l'enceinte en mode appel. (Par exemple, les périphériques iOS)
- Si vous recevez un appel en utilisant le bouton Parler sur votre téléphone, un appel sera connecté à votre téléphone. (Uniquement les appareils iOS)
- Si vous ne souhaitez pas utiliser cette fonction, désactivez le paramètre **Bluetooth** sur votre téléphone. Connectez **Bluetooth** à nouveau pour utiliser ce mode.

## Commande vocale

Vous pouvez parler pour utiliser la commande vocale de votre smartphone via le microphone du haut-parleur en utilisant l'application de commande vocale ou le Siri.

### ! Remarques

Assurez-vous d'utiliser le périphérique intelligent doté de la commande vocale.



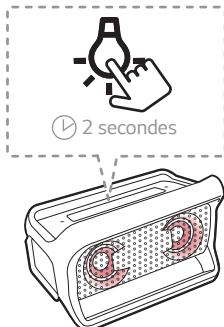
1. Connectez le haut-parleur à un appareil intelligent via **Bluetooth**.
2. Appuyez sur le bouton  pour activer la commande vocale de votre appareil intelligent.
3. Activer l'application de la commande vocale comme suit.
  - Android O/S : Sélectionnez l'application de commande vocale.
  - iOS O/S : Siri s'active automatiquement.
4. Faites une demande à l'application de commande vocale ou à Siri à travers le microphone du haut-parleur.

### ! Remarques

- Lorsque le délai de la commande vocale est excédé sur les appareils intelligents, cette fonction s'annule automatiquement.
- Il est recommandé d'utiliser l'application Google (Assistant Google, Google Now, etc.) lorsque vous utilisez cette fonction à l'aide d'un appareil Android. L'application Google est fournie par Google. Certains emplacements peuvent ne pas être pris en charge par la politique Google.
- Si vous souhaitez annuler le mode de commande vocale, appuyez de nouveau sur le bouton  lorsque cette fonction est activée.
- Pour plus d'informations, reportez-vous à l'application de commande vocale ou Siri.
- Parler à proximité du microphone augmentera le taux de réussite.
- Cela peut ne pas fonctionner selon le périphérique **Bluetooth**.

## Éclairage selon l'humeur

Vous pouvez activer l'éclairage selon l'humeur sur cet appareil. Lorsque vous maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes, les réglages de l'éclairage d'ambiance apparaissent dans l'ordre indiqué ci-dessous.



Fonction	Description
Fête	La lumière à plusieurs couleurs s'allume.
Eau	La lumière bleue s'allume.
Forêt	La lumière jaune s'allume.
Mon style (Uniquement sur Android)	Pour activer l'option My Style, vous devez personnaliser avec l'application « Music Flow Bluetooth ».
Éteint	L'éclairage selon l'humeur s'éteint.

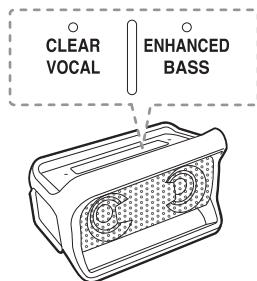


### Remarques

- Si vous jouez de la musique, l'éclairage selon l'humeur est synchronisé avec la musique.
- Lorsque vous rallumez le haut-parleur, la dernière option utilisée sera activée.

## Effet sonore

L'effet sonore est réglé de manière optimale dans la société audio haut de gamme britannique MERIDIAN. La technologie MERIDIAN offre une clarté vocale améliorée, un champ sonore étendu et des basses riches. Vous pouvez sélectionner l'effet sonore désiré en utilisant les touches **CLEAR VOCAL** et/ou **ENHANCED BASS**.



### Réglage de l'effet sonore

On /  Off

LED	Fonction	Description
<input type="radio"/> Clear Vocal <input type="radio"/> Enhanced Bass	Voix claire + Basses renforcées	Vous pouvez profiter de Clear Vocal et de Enhanced Bass en même temps.
<input type="radio"/> Clear Vocal <input checked="" type="radio"/> Enhanced Bass	Voix claire	Vous pouvez profiter d'un son haute-fidélité avec une clarté vocale accrue pour chaque parole. - Clear Vocal est plus efficace pour la musique vocale.
<input checked="" type="radio"/> Clear Vocal <input type="radio"/> Enhanced Bass	Basses renforcées	Vous pouvez profiter d'un champ sonore large et d'une basse riche en mettant l'accent sur la basse et la chaleur de la musique. - Enhanced Bass est plus efficace pour la musique avec des basses.
<input checked="" type="radio"/> Clear Vocal <input checked="" type="radio"/> Enhanced Bass	Standard	Vous pouvez profiter d'un son pur et naturel.

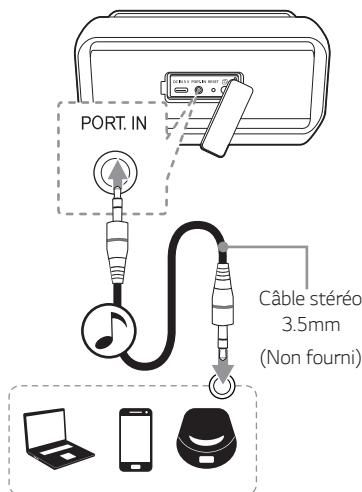


#### Remarques

- Lorsque vous rallumez le haut-parleur, la dernière option utilisée sera activée.
- Vous pouvez régler l'effet sonore en utilisant l'application « Music Flow Bluetooth ».
- Lorsque vous sélectionnez l'effet sonore « Standard », « Basses renforcées », « Voix claire » ou « Voix claire + Basses renforcées », vous pouvez profiter d'un son de qualité supérieure grâce à la technologie MERIDIAN.
- Puisque le son est affiné pour fournir un son de haute qualité optimal, il peut y avoir une petite différence entre les modes d'effets sonores.

## Écoute de la musique depuis un périphérique externe

L'enceinte permet d'écouter de la musique provenant de divers types de périphériques externes.



1. Connectez l'appareil externe au connecteur **PORT.IN** (3.5mm) de l'appareil.
2. Allumez l'appareil en appuyant sur la touche **○**.
3. Allumez le périphérique externe et lancez la lecture.

### ! Remarques

- Lorsque vous raccordez le câble portable, la fonction bascule automatiquement vers le mode d'entrée portable.
- En mode Portable, l'enceinte limite la connexion **Bluetooth** pour empêcher une connexion **Bluetooth** involontaire.
- Lorsqu'on appuie sur la touche **\*** en ce mode, il passe en mode **Bluetooth**.
- Lorsque vous utilisez le mode Dual Play, le mode portable n'est pas pris en charge.

## Utiliser la technologie sans fil BLUETOOTH®

### A propos de la technologie BLUETOOTH

Le **Bluetooth** est une technologie de communication sans fil pour les connexions de courte portée.

Le son peut être interrompu lorsque la connexion est perturbée par d'autres ondes électroniques ou si le **Bluetooth** est connecté dans d'autres pièces.

La connexion d'appareils individuels via la technologie sans fil **Bluetooth** n'entraîne aucun frais.

Un téléphone mobile équipé de la technologie sans fil **Bluetooth** peut être contrôlé en Cascade si la connexion est effectuée via la technologie sans fil **Bluetooth**.

- Dispositifs disponibles : Smartphone, ordinateur portable, etc.
- Version : 4.2
- Codec : SBC, AAC, AptX, AptX HD

### Profils BLUETOOTH

Pour pouvoir utiliser la technologie **Bluetooth**, les appareils doivent pouvoir interpréter certains profils. Cet appareil est compatible avec les profils suivants.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

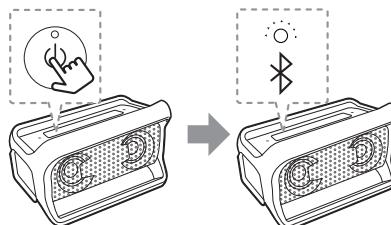
HFP (Profil mains libres)

### Écoute de musique stockée sur des périphériques BLUETOOTH

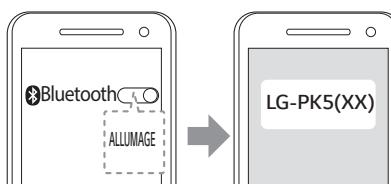
#### Activez l'appairage de votre appareil avec le périphérique BLUETOOTH

Avant de démarrer la procédure de jumelage, assurez-vous que la fonction **Bluetooth** de votre périphérique est activée. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique **Bluetooth**. Une fois le jumelage effectué, il n'est pas nécessaire de recommencer l'opération.

1. Lorsque vous allumez l'unité, le témoin LED **Bluetooth** clignote avec un son.



2. Allumez le périphérique **Bluetooth** et procédez au couplage. Lors de la recherche de cet appareil avec votre périphérique **Bluetooth**, celui-ci peut afficher une liste des appareils **Bluetooth** trouvés, selon le type de périphérique **Bluetooth** dont il s'agit. Votre appareil apparaît sous « LG-PK5 (xx) ».



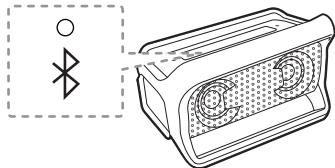
3. Sélectionnez « LG-PK5 (xx) ».



### ! Remarques

- XX correspond aux deux derniers chiffres de l'adresse **Bluetooth**. Par exemple, si votre appareil a l'adresse **Bluetooth** 9C:02:98:4A:F7:08, vous verrez s'afficher « LG-PK5 (08) » sur votre périphérique **Bluetooth**.
- Certains périphériques **Bluetooth** ont un mode de jumelage différent en fonction de leur type. Entrez le code PIN (0000), le cas échéant.

4. Lorsque cet appareil est correctement connecté à votre périphérique **Bluetooth**, le témoin LED **Bluetooth** s'allume avec un son.



5. Écoutez de la musique.

Pour lire un fichier de musique enregistré sur votre périphérique **Bluetooth**, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique **Bluetooth**.

### ! Remarques

- Lorsque la technologie **Bluetooth** est utilisée, il faut laisser une proximité raisonnable entre l'unité et l'appareil **Bluetooth**. Cependant, vous pouvez rencontrer des problèmes dans les cas décrits ci-dessous :
  - Lorsqu'un obstacle se trouve entre l'appareil et le périphérique **Bluetooth**.
  - Un appareil utilise la même fréquence que la technologie **Bluetooth**, tel que du matériel médical, un four à micro-ondes ou un dispositif de réseau local sans fil.
- Si la connexion **Bluetooth** ne fonctionne pas bien, passez à l'étape 1 : « Activez l'appairage de votre appareil avec le périphérique **BLUETOOTH** » et réessayez.
- Le son peut être interrompu lorsque des interférences provoquées par d'autres ondes électroniques perturbent la connexion.
- Selon le type de périphérique, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser la fonction **Bluetooth**.
- Vous pouvez profiter de la fonction **Bluetooth** en utilisant un smartphone, un ordinateur portable, etc.
- Plus la distance entre l'unité et l'appareil **Bluetooth** est importante et plus la qualité sonore diminue.
- La connexion **Bluetooth** est interrompue lorsque l'appareil est éteint ou lorsque le périphérique **Bluetooth** est trop éloigné de l'appareil.
- Lorsque la connexion **Bluetooth** est interrompue, vous devez recommencer la procédure de connexion du périphérique **Bluetooth** à l'appareil.
- La connexion **Bluetooth** sera maintenue même si vous changez sa fonction pour d'autres.
- Lorsque vous connectez un périphérique **Bluetooth** (appareil iOS ou autre) à cet appareil ou faites fonctionner votre périphérique, le niveau du volume peut être synchronisé entre les deux.
- Lorsque l'unité n'est pas connectée, le témoin LED **Bluetooth** clignote.
- Lorsque vous utilisez la fonction **Bluetooth**, réglez le volume sur le périphérique **Bluetooth**.

## Contôle d'un appareil Bluetooth connecté

Vous pouvez contrôler un périphérique **Bluetooth** connecté via l'enceinte, à savoir les fonctions lecture, pause et retour/avance.



### Remarques

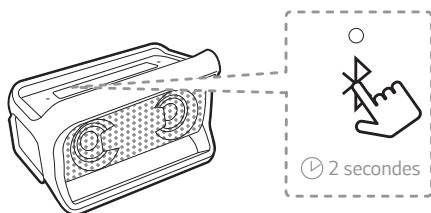
- Cette fonction n'est disponible que sur les appareils Android OS et iOS.
- Cette fonction n'est peut-être pas prise en charge selon l'appareil **Bluetooth** ou s'utilise différemment.

## Jumelage multiple

L'appareil peut être connecté à 2 périphériques **Bluetooth** en même temps.

### Jumelage avec deux appareils

1. Connectez l'appareil à un périphérique **Bluetooth**.  
(Page 18-20)
2. Lorsque le périphérique **Bluetooth** et l'appareil sont connectés, maintenez la touche **\*** enfoncée pendant 2 secondes.

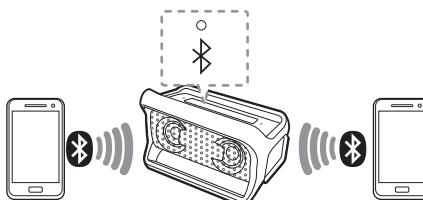


- Le témoin LED **Bluetooth** clignote ensuite avec un son. L'appareil passe en mode multi-appariement.

3. Sélectionnez « **LG-PK5 (XX)** » dans la liste des appareils sur l'autre périphérique **Bluetooth**.



- Ensuite, l'enceinte est connectée à 2 périphériques **Bluetooth**.
- 4. Lorsque la connexion aux 2 périphériques **Bluetooth** est établie, le LED **Bluetooth** s'allume.



## ! Remarques

- Pendant le mode Dual Play, la connexion par Jumelage multiple n'est pas prise en charge. Appuyez et maintenez le bouton  pendant 2 secondes pour annuler le mode Dual Play.
- Vous pouvez connecter cette enceinte à 2 périphériques **Bluetooth** simultanément avec la même méthode que décrite précédemment.
- Lorsque le haut-parleur s'apprête à effectuer un jumelage multiple, vous devez connecter d'autres périphériques **Bluetooth** et un haut-parleur en quelques minutes (Environ 1 minute). Sinon, le mode de jumelage multiple sera annulé.
- La connexion par jumelage multiple n'est prise en charge que sur les appareils Android. (Il se peut que la connexion de paireage multiple ne soit pas prise en charge en fonction des spécifications du périphérique connecté.)
- Un périphérique **Bluetooth** amovible/détachable (Ex : Dongle, etc.) ne prend pas en charge le jumelage multiple.
- Même si cette enceinte est connectée à 2 appareils **Bluetooth**, vous ne pouvez pas lire et contrôler la musique en utilisant 2 **Bluetooth** en même temps. Arrêtez la musique si vous voulez jouer l'autre **Bluetooth**.
- Une fois la connexion en jumelage multiple établie, il faut un peu de temps pour que la musique soit lue, en fonction des périphériques **Bluetooth**.
- 2 appareils **Bluetooth** ne sont pas pris en charge automatiquement en cas de jumelage multiple. Un seul périphérique **Bluetooth** sera automatiquement connecté à l'enceinte. L'autre appareil doit être connecté manuellement.
- Si vous sortez de la portée effective de **Bluetooth** sans déconnecter le **Bluetooth**, la connexion d'autres appareils **Bluetooth** peut prendre quelques minutes. Vous pouvez toutefois connecter d'autres périphériques **Bluetooth** sans attendre si vous éteignez et rallumez l'enceinte.
- Si vous essayez de jumeler un nouveau périphérique **Bluetooth** lorsqu'il est connecté à 2 périphériques **Bluetooth**, ce haut-parleur se déconnecte automatiquement d'un périphérique **Bluetooth**. (L'appareil **Bluetooth** utilisé est exclu de la décon-nection.)
- Vous pouvez changer le mode de jumelage multiple dans l'application « Music Flow Bluetooth » Multi play mode.
- Lorsque vous utilisez des périphériques compatibles avec le codec AptX HD dans le jumelage multiple, le codec AptX HD transcode vers plus bas que le codec AptX HD.
- Lorsque la connexion par jumelage multiple est terminée, certains téléphones mobiles (ex. Appareils pris en charge par AptX HD) jouent de la musique après une courte pause.
- En cas de jumelage multiple, un seul appareil **Bluetooth** ayant un contrôle peut utiliser la commande vocale.

# Utilisation de l'application Music Flow Bluetooth

## ! Remarque

- L'application « Music Flow Bluetooth » disponible pour cet appareil fonctionne exclusivement sous Android.
- Il est recommandé d'utiliser la dernière version de l'application.

## À propos de l'application « Music Flow Bluetooth »

L'application « Music Flow Bluetooth » apporte tout un éventail de nouvelles fonctionnalités à votre appareil.

Pour en bénéficier, il vous suffit de télécharger et d'installer l'application gratuite « Music Flow Bluetooth ».

## Installation de l'application « Music Flow Bluetooth » sur votre périphérique Bluetooth

Il y a deux façons d'installer l'application « Music Flow Bluetooth » sur votre périphérique **Bluetooth**.

### Installation de l'application « Music Flow Bluetooth » via un code QR

1. Installez l'application « Music Flow Bluetooth » via un code QR. Utilisez le logiciel de lecture de votre téléphone pour lire le code QR.



2. Sélectionnez l'icône d'installation.

## ! Remarque

- Assurez-vous que votre périphérique **Bluetooth** est connecté à internet.
- Assurez-vous que votre périphérique **Bluetooth** dispose d'une application logicielle de lecture du code QR. Si vous n'en avez pas, téléchargez-en une à partir de « Google Android Market (Google Play Store) ».
- Selon la région, il est possible que le code QR ne fonctionne pas.

## Installation de l'application « Music Flow Bluetooth » via « Google Android Market (Google Play Store) »

1. Appuyez sur l'icône « Google Android Market (Google Play Store) ».
2. Dans la barre de recherche, saisissez « Music Flow Bluetooth » et lancez la recherche.
3. Dans la liste des résultats de la recherche, sélectionnez « Music Flow Bluetooth » pour lancer le téléchargement de l'application.
4. Sélectionnez l'icône d'installation.
5. Sélectionnez l'icône de téléchargement.

### ! Remarque

- Assurez-vous que votre périphérique **Bluetooth** est connecté à internet.
- Assurez-vous que votre périphérique **Bluetooth** est équipé de « Google Android Market (Google Play Store) ».

## Activation de Bluetooth avec l'application « Music Flow Bluetooth »

L'application « Music Flow Bluetooth » vous permet de connecter un périphérique **Bluetooth** à l'appareil.

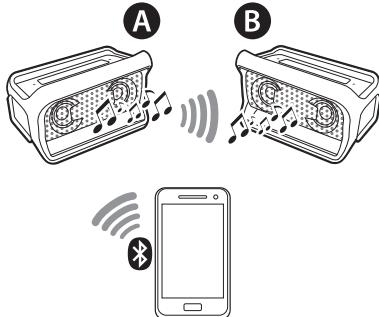
1. Sélectionnez l'icône de l'application « Music Flow Bluetooth » dans l'écran d'accueil pour ouvrir l'application, puis accédez au menu principal.
2. Si vous souhaitez obtenir plus d'informations, appuyez sur [Setting] et appuyez sur le menu [Help].

### ! Remarque

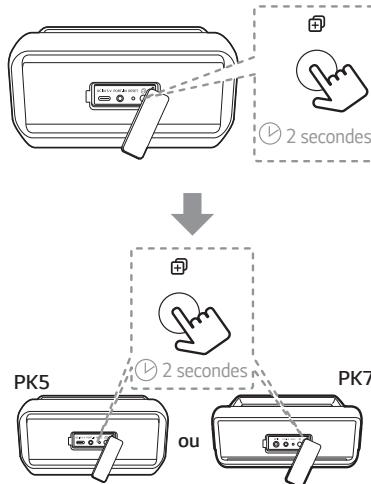
- L'application « Music Flow Bluetooth » sera disponible dans la version logicielle suivante :
  - Système d'exploitation Android : version 4.0.3 (ou ultérieure)
- Selon le périphérique **Bluetooth**, il est possible que l'application « Music Flow Bluetooth » ne fonctionne pas.
- Après la connexion de l'application « Music Flow Bluetooth », la musique peut être retransmise par votre périphérique. Dans ce cas, retenez la procédure de connexion.
- Si vous utilisez d'autres applications ou modifiez les réglages de votre périphérique **Bluetooth** pendant que vous utilisez l'application « Music Flow Bluetooth », cette dernière peut fonctionner de façon anormale.
- Lorsque l'application « Music Flow Bluetooth » fonctionne de façon anormale, vérifiez votre périphérique **Bluetooth** et la connexion de l'application « Music Flow Bluetooth », puis essayez de vous reconnecter.
- Selon le système d'exploitation de votre smartphone, vous remarquerez des différences dans le fonctionnement de « Music Flow Bluetooth ».
- Vérifiez les réglages **Bluetooth** de votre périphérique **Bluetooth** si la connexion avec l'application « Music Flow Bluetooth » ne fonctionne pas bien.

## Connexion pour Dual Play (facultatif)

Vous pouvez profiter d'un son stéréo en utilisant deux enceintes. Pour profiter du Dual Play, vous devez acheter une autre enceinte.

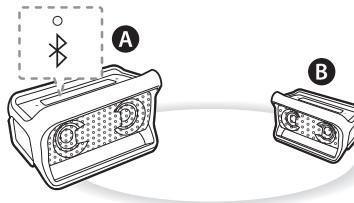


1. Appuyez et maintenez la touche  de chaque enceinte enfoncée pendant 2 secondes. Ensuite, les enceintes peuvent démarrer le mode Dual Play.



- Un son sonore est entendu et le témoin LED Dual Play clignotera rapidement en blanc.

2. Si deux enceintes sont connectées, les témoins LED Dual Play qui clignotent resteront en blanc avec un bip sonore.



- Haut-parleur **A** : Le haut-parleur principal sert à régler le canal L (gauche) et allume le LED Dual Play et le LED **Bluetooth**.
- Haut-parleur **B** : L'autre haut-parleur est réglé sur le canal R (droite) et active la LED Dual Play.

### ! Remarques

- Il faut environ 1 minute pour établir la connexion Dual Play.
- L'utilisation de Dual Play est limitée au modèle PK 5, série PK7.
  - Quand vous établissez une connexion Dual Play avec les mêmes modèles, le son sera stéréo. Dans ce cas, vous pouvez changer le son en sté-réo et à deux tons grâce à l'application « Music Flow Bluetooth ».
  - Le son sera à deux tons en cas de connexion à PK7 et PK5 avec Dual Play parce que les puissances de sortie sont différentes.
- Si vous n'êtes pas connecté à un périphérique **Bluetooth**, le LED **Bluetooth** de l'enceinte principale clignote.
- Le haut-parleur **A** dépend de l'adresse MAC de Bluetooth.

3. Jouez votre musique souhaitée sur votre dispositif **Bluetooth**.

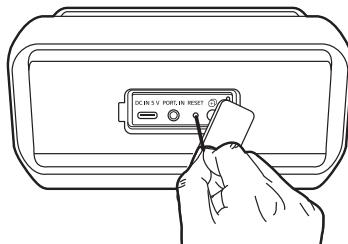
## ! Remarques

- Lorsque vous appréciez la lecture double, le jumelage multiple n'est pas pris en charge.
  - Le haut-parleur primaire (A) ne relie qu'un seul périphérique **Bluetooth**.
- En mode Dual Play, vous ne pouvez connecter que l'enceinte principale (A) au périphérique **Bluetooth**.
- Si vous éteignez puis redémarrez, deux enceintes doivent être reconnectées pour utiliser le mode Dual Play.
- Si les unités ne parviennent pas à connecter le Dual play, retournez à l'étape 1 et réessayez.
- Pendant l'établissement de la connexion Dual Play, vous ne pouvez pas rechercher les enceintes sur d'autres périphériques **Bluetooth**.
- Pour déconnecter le Dual Play, maintenez de nouveau les touches (④) d'une des deux enceintes enfoncées pendant 2 secondes.
- En cas de connexion Dual Play en mode portable, cette enceinte passe automatiquement en mode **Bluetooth**.
- En mode Dual Play, vous pouvez recevoir un appel uniquement sur l'enceinte principale en raison des interférences sonores éventuelles.
- Si vous connectez un câble portable en mode Dual Play, le mode Dual play sera annulé, puis le mode Portable sera changé.
- Vous pouvez établir la connexion Dual Play avec l'application « Music Flow Bluetooth ». Dans ce cas, le haut-parleur connecté à l'application « Music Flow Bluetooth » sera le haut-parleur principal. Seulement un haut-parleur est disponible lors de la connexion à Dual Play avec l'application « Music Flow Bluetooth ».
- Pour changer de périphérique **Bluetooth** en mode Dual Play, maintenez la touche **¶** enfoncée pendant 2 secondes pour déconnecter le périphérique **Bluetooth** actuel et connecter le périphérique **Bluetooth** souhaité.
- Lorsque vous connectez un périphérique **Bluetooth** (appareil iOS ou autre) à cet appareil ou faites fonctionner votre périphérique, le niveau du volume peut être synchronisé entre les deux.
- En mode double lecture, rapprochez autant que possible les enceintes l'une de l'autre.
- Selon l'environnement réseau, il est possible que la double lecture ne fonctionne pas bien.
- En mode Dual play, certains téléphones portables (par exemple, les appareils pris en charge par AptX HD) diffusent de la musique après une courte pause.
- En mode Dual Play, vous pouvez utiliser la commande vocale sur le seul haut-parleur principal.
- Certains téléphones portables peuvent ne pas lire correctement la musique lorsque vous essayez de connecter le Dual Play pendant la lecture.
- Le haut-parleur peut ne pas synchroniser l'audio avec la vidéo (par exemple, la télé, etc.).

## Autres fonctions

### Réinitialisation

Si l'appareil se bloque en raison d'un dysfonctionnement, appuyez sur le bouton **RESET** à l'aide d'un objet pointu tel qu'une épingle. Ensuite, l'enceinte s'éteindra. Appuyez sur le bouton **⊕** pour essayer de réactiver le hautparleur.



### Activer / désactiver le bip sonore

Configurer le bip sonore via l'application « Music Flow Bluetooth » (Uniquement sur Android):  
 Menu « Music Flow Bluetooth » → [Setting] → [Beep Sound]

### Notice pour l'arrêt automatique

Lorsque l'enceinte est en mode **Bluetooth** sans lecture de musique depuis 15 minutes ou en mode d'entrée portable sans manipulation des touches depuis 6 heures, l'enceinte s'éteint automatiquement.

Cette fonction peut être activée ou désactivée. Lorsque le réglage est modifié dans l'ordre suivant, la LED d'alimentation clignote 5 fois et s'accompagne d'un bip sonore.

Fonction	Procédure
MARCHE	Appuyez simultanément sur les touches <b>⊕, +</b> pendant 2 secondes.
ARRÊT	Appuyez simultanément sur les touches <b>⊕, —</b> pendant 2 secondes.



#### Remarques

Si la fonction était désactivée, le hautparleur sera éteint de cette façon que si vous appuyez sur le bouton **⊕** ou si la batterie est complètement déchargée

## Dépannage

Problème	Cause et solution
Pas d'alimentation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La batterie est déchargée. Rechargez la batterie.</li> <li>Connectez l'appareil à l'alimentation avec l'adaptateur CA.</li> </ul>
Aucun son ou distorsion du son.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le volume de l'enceinte ou de votre appareil intelligent est réglé au minimum. Vérifiez et ajustez le volume de l'enceinte ou de votre appareil <b>Bluetooth</b>.</li> <li>Lorsque vous utilisez un périphérique externe à un volume élevé, la qualité sonore peut être détériorée. Diminuez le volume des appareils.</li> <li>Si vous utilisez l'enceinte pour autre chose que pour écouter de la musique, la qualité sonore peut être diminuée ou l'enceinte peut ne pas fonctionner correctement.</li> </ul>
Le jumelage <b>Bluetooth</b> ne fonctionne pas bien.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Désactivez puis réactivez <b>Bluetooth</b> sur votre appareil <b>Bluetooth</b> et retentez le jumelage.</li> <li>Vérifiez que votre périphérique <b>Bluetooth</b> est allumé.</li> <li>Enlevez tout obstacle se trouvant entre votre appareil <b>Bluetooth</b> et l'enceinte.</li> <li>En fonction du type d'appareil <b>Bluetooth</b> ou de l'environnement ambiant, il se peut que votre appareil ne puisse pas être jumelé avec l'enceinte.</li> </ul>
L'appareil ne fonctionne pas normalement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si la batterie est complètement déchargée, les informations <b>Bluetooth</b> stockées peuvent être supprimées. Les réglages précédents peuvent ne pas être sauvegardés lorsque l'alimentation de l'enceinte est éteinte.</li> <li>En cas de dysfonctionnement, veillez à bien placer l'appareil dans un endroit approprié, où la température et l'humidité ne sont ni trop élevées ni trop faibles.</li> <li>En cas de surcharge, les témoins LEDs d'alimentation et <b>Bluetooth</b> clignotent en blanc. Éteignez alors l'enceinte et rallumez-la.</li> </ul>
Les solutions précédentes ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur le bouton <b>RESET</b> sur l'enceinte en utilisant un objet comme une épingle fine. (Page 27)</li> </ul>

## Marques de commerce et licences



La marque et les logos **Bluetooth®** correspondants sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par LG Electronics s'effectue sous licence. Les autres marques et noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

## Manipulation de l'appareil

### Lors du transport

Conservez le carton et les emballages d'origine. Si vous devez transporter l'appareil, pour une protection maximale, emballez-le tel que vous l'avez reçu à sa sortie de l'usine.

### Entretien des surfaces extérieures

- N'utilisez pas de liquides volatils tels qu'un insecticide en aérosol à proximité de l'appareil.
- Si vous frottez trop fort, vous risquez d'endommager la surface.
- Ne laissez pas de produits en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec l'appareil.

### Nettoyage de l'appareil

Pour nettoyer le lecteur, utilisez un chiffon doux et sec. Si les surfaces sont très sales, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solvants puissants tels que alcool, benzine ou diluants, car ces derniers risquent d'endommager la surface de l'appareil.

## Caractéristiques

Général	
Besoins d'alimentation	5 V  1.8 A (adaptateur secteur) Batterie rechargeable intégrée
Consommation d'énergie	Reportez-vous à l'étiquette principale apposée sur l'appareil.
Dimensions (L x H x P)	Env. 220 mm X 129 mm X 119 mm
Température de fonctionnement	5 °C à 35 °C
Humidité en fonctionnement	5 % à 60 %
Water-proof	IPX5

Entrées	
POR.T. IN	0,5 Vrms (3,5 mm prise stéréo)
USB	Micro port USB pour recharger la batterie

Batterie	
Capacité de la batterie	2600 mAh (Typ) 2500 mAh (Min)
Autonomie	environ 18 heures. Elle peut varier en fonction de l'état de la batterie et des conditions de fonctionnement.
Temps de charge	moins de 4 heures (avec adaptateur secteur). Elle peut varier en fonction des conditions de la batterie ou d'utilisation.

- Le design et les caractéristiques peuvent être sujets à modification sans préavis.

